

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Dirección (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Número de teléfono:)

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Fax: _____

(Número de fax:)

YUMA JUSTICE COURT PRECINCT TWO

1358 E. Liberty St. / PO Box 7650 Somerton, AZ 85349

Phone: (928) 817-5100

Case Number: _____

(Número de caso)

NOTICE OF SETTLEMENT

(SMALL CLAIMS)

(AVISO DE AVENENCIA (Menor cuantía))

(ARSCP 4(d))

()

vs. /
(contra)

()

Plaintiff(s) Name / Address / Phone / Email

(The person, business, or entity that is suing) / *(Nombre del demandante / Dirección / Número de teléfono / Dirección de correo electrónico) / (La persona, empresa o entidad que entabla la demanda)*

Defendant(s) Name / Address / Phone / Email

(The person, business, or entity being sued) / *(Nombre del demandado / Dirección / Número de teléfono / Dirección de correo electrónico) / (La persona, empresa o entidad contra la cual se entabla la demanda)*

Case Number: _____
(Número de caso:)

I am the ☐ plaintiff ☐ defendant in this action. / (Soy el X demandante X demandado en esta acción)

Notice is hereby given that the parties have reached a settlement in this case. On or before the scheduled hearing date of: / (Por la presente se avisa que las partes han llegado a un acuerdo para resolver este caso. Las partes presentarán uno de los siguientes documentos a más tardar en la siguiente fecha programada para la audiencia:)

Date: / (Fecha:) _____ Time: / (Hora:) _____,

the parties will file: / (Las partes presentarán:)

- ☐ a Stipulated Judgment / (Sentencia acordada)
- ☐ a Settlement Agreement for Entry of judgment with an Agreement Not to Execute / (Pacto resolutivo para dictar sentencia con un acuerdo para no ejecutar la misma)
- ☐ an Agreement to Dismiss / (Un acuerdo de desestimación)
- ☐ a Settlement Agreement with an Agreement to Dismiss Upon Receipt of Final Payment / (Pacto resolutivo de desestimar el caso al recibir el pago final)
- ☐ Other: / (Otro):

The parties understand that if the document indicated above is not received by the court before the hearing date and no hearing extension has been granted, the parties **MUST** appear at the hearing or the case may be dismissed. / (Las partes entienden que si el juzgado no recibe el documento antes mencionado antes de la fecha de audiencia y no se ha concedido ningún aplazamiento de audiencia, las partes **DEBEN** comparecer en la audiencia o se podría desestimar el caso.)

Date / (Fecha)

Plaintiff Signature / (Firma del demandante)

Date / (Fecha)

Defendant Signature / (Firma del demandado)

NOTICE: This is not a judgment or order of the court. / (AVISO: El presente documento no es una sentencia ni orden judicial.)

Case Number: _____
(Número de caso:)

I certify that a copy of this document will be provided by / *(Certifico que se proporcionará una copia del presente documento por:)*

☐ **hand-delivery** / *(entrega en mano)*

☐ **first-class mail** / *(correo de primera clase)*

☐ **electronic means on _____ to all other parties to the lawsuit. /** *(medio electrónico el XX/XX/XXXX a todas las otras partes de la demanda.)*

Date / *(Fecha)*

Filing Party's Signature / *(Firma del solicitante)*